201605

ＹＭＣＡ日本語学校入学願書

写真 Photo

ALL JAPAN YMCA’s JAPANESE LANGUAGE SCHOOL

APPLICATION FOR ADMISSION

**＊注意（Note）**

**①漢字または英語で記入すること。Please write in Chinese character or English.**

**②該当する□に✓（チェック）をすること。 Please check off the boxes.**

**③スぺースが足りない場合、別紙に全て記載して添付すること。**

**If the space below is not enough, please attach another sheet.**

|  |  |
| --- | --- |
| 申請校／Name of the YMCA Japanese language school you are applying to | |
| 東京YMCAにほんご学院 | |
| 入学希望コース  Application Course | ２年コース（2 year-course from April）  １年６カ月コース（1 and half year-course from October） |

1. **基本情報　Personal information**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Alphabet |  | | | | | | | 性 別 Sex | |
| 氏 名  Full Name |  | | | | | | | 男 Male  女 Female | |
| 生年月日  Birth Date | 年     月     日生 年齢（     ）  Year Month Day Age | | | | | 配偶者の有無  Marital Status | | 既婚 Married  未婚 Single | |
| 国 籍  Nationality |  | | 出 生 地  Birth Place |  | | 使用言語  Spoken Language | |  | |
| 申請者現住所  Current Address |  | | | | | | | | |
| [電話 Tel]       　 　　 [携帯電話 Cell Phone] | | | | | | | | |
| 旅 券  Passport | 番号(No.)： | | | | 発行日  Date of Issue | | 年     月     日Year Month Day | | |
| 有効期限  Valid until | 年     月     日  Year Month Day | | | | 査証申請予定地  Place to Apply for Visa | |  | | |
| 犯罪歴  Criminal Record  (in Japan or overseas) | | 無 No  有 Yes | | | 退去強制/出国命令による出国歴 Departure by deportation / Departure order | | | | 無 No  有 Yes |
| 過去の申請歴  Application history for resident eligibility | | 無 No  有Yes（在留資格 Status of Residence：      ） | | | | | | | |

**2. 過去の出入国歴 Previous Stay in Japan**  無 No ／  有 Yes （     回/Times）

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 入国年月日  Date of Entry | 出国年月日  Date of Departure | 在留資格  Status of Residence | 入国目的  Purpose of Entry |
| 年     月     日  Year Month Day | 年     月     日  Year Month Day |  |  |
| 年     月     日  Year Month Day | 年     月     日  Year Month Day |  |  |
| 年     月     日  Year Month Day | 年     月     日  Year Month Day |  |  |
| 年     月     日  Year Month Day | 年     月     日  Year Month Day |  |  |

**3. 在日親族 Family in Japan**  無 No ／  有 Yes

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Full Name | 続柄  Relationship | 生年月日  Birth Date | 国籍  Nationality | 同居予定  Living together | 勤務先・通学先  Name of  employment・school | 在留カード番号  Status of Residence・  Residence card number |
|  |  |  |  | 有 / 無 Yes / No |  |  |
|  |  |  |  | 有 / 無 Yes / No |  |  |
|  |  |  |  | 有 / 無 Yes / No |  |  |
|  |  |  |  | 有 / 無 Yes / No |  |  |

**4. 学歴 Educational Background**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 学校名  Name of School | 所在地 Location | |
| 入学・卒業年月 Date of Entrance & Graduation | 年数 Years |
| 小学校  Elementary School |  |  | |
| 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |
| 中学校  Junior High School |  |  | |
| 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |
| 高等学校  High School |  |  | |
| 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |
| 大学・短大  University or College |  |  | |
| 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |
| その他  Other |  |  | |
| 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |
| その他  Other |  |  | |
| 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |

**5. 職歴 Work Experience**  無 No ／  有 Yes

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 勤務先  Name of Company | 所在地（市）/電話  Location（city）/Tel | 在職期間  Period of Employment | 職種  Type of Work |
|  | [Tel] | 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |
|  | [Tel] | 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |
|  | [Tel] | 年     月～     年     月  Year Month Year Month |  |

**6. 兵役 Military service**

|  |  |
| --- | --- |
| 兵役期間  Period of Military service | 年     月～     年     月  Year Month Year Month |

無 No

有Yes

**7.「4.学歴 ～ 6.兵役」に記入されていない期間の説明**

**If there is a break that is not filled out in 3.～5. , please explain below what you were doing in this period of time.**

|  |  |
| --- | --- |
| 何をしていたか What were you doing in this period of time? | 期 間 Period |
|  | 年     月～     年     月  Year Month Year Month |
|  | 年     月～     年     月  Year Month Year Month |
|  | 年     月～     年     月  Year Month Year Month |

**8. 日本語能力について Japanese language ability**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 試験名Exam | JLPT J-test　NAT-TEST その他（     ） | | | |
| 受験済み Taken  受験予定 Planning  未受験 Untaken | 受験（予定）年月  Time of Exam | 級  Level | 結果  Result | 点数  Score |
| 年     月  Year Month |  | 合格　Pass  不合格Fail |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 試験名Exam | JLPT J-test　NAT-TEST その他（     ） | | | |
| 受験済み Taken  受験予定 Planning  未受験 Untaken | 受験（予定）年月  Time of Exam | 級  Level | 結果  Result | 点数  Score |
| 年     月  Year Month |  | 合格　Pass  不合格Fail |  |

**9. 日本語学習歴 Experience of Studying Japanese**   無 No ／  有 Yes

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 日本語教育機関名  Name of Institution | 住所　/電話  Address / Tel | 学習期間  Period of Study | 学習時間数  Study Hours |
|  | [Tel] | 年     月～     年     月Year Month Year Month |  |
|  | [Tel] | 年     月～     年     月Year Month Year Month |  |

※コースの設定期間ではなく、学習時間を記入してください。Please fill in Actual study hours.

**10. 経費支弁者 Supporter of expenses**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Full Name |  | 続柄  Relationship | |  |
| 自宅住所  Residence address | [電話 Tel]       　　　 　　[携帯電話 Cell Phone] | | | |
| 勤務先名称  Name of employment |  | 職場電話番号  TEL (Work) |  | |
| 職種  Type of Occupation |  |
| 勤務先住所  Business address |  | 年収※  Annual income |  | |

※現地通貨で記入 Please write down in local currency

**11.　同居者と家族について ※同居者および二親等以内の親族を記入してください。**

**Person living with a family and your family members**

**※Please write down the person living with a family and your family mebmers.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏 名  Full Name | 続柄  Relationship | 生年月日  Birth Date | 職業  Occupation | 現住所 / 電話  Present Address Tel |
|  |  |  |  | [Tel] |
|  |  |  |  | [Tel] |
|  |  |  |  | [Tel] |
|  |  |  |  | [Tel] |
|  |  |  |  | [Tel] |
|  |  |  |  | [Tel] |

**12. 緊急連絡先 　　Emergency contact**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 氏名  Full Name | 続柄Relationship | 現住所 / 電話  Present Address Tel |
| 本国  Home town |  |  | [Tel] |
| 日本  Japan |  |  | [Tel] |

**13. 卒業後の予定 Plans after graduation**

日本での進学 Enter a school of higher education in Japan

大学院 Graduated

大学 University　　志望学科Desired Major（     　　）

専門学校 Technical / Vocational School

日本での就職 Find work in Japan

帰国 Return to home country

その他 Others （     　　）